

БИБЛИОТЕКА ИМПЕРАТОРСКОГО
САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКОГО УНИВЕРСИТЕТА
4 МАЯ 1902

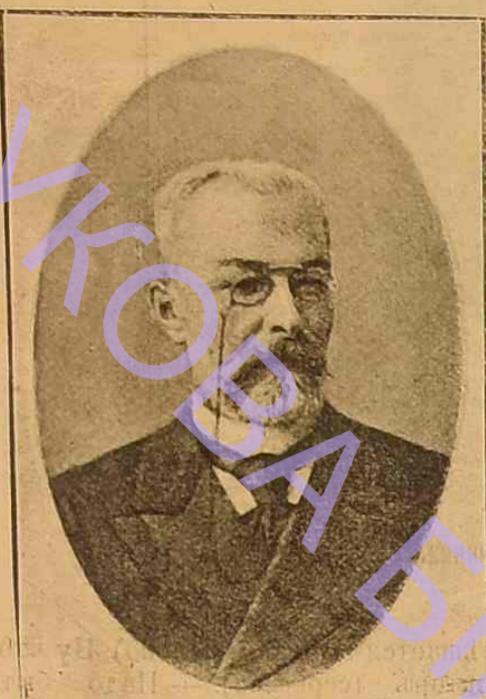
ИЛЛЮСТРИРОВАННОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ КЪ ГАЗЕТЬ

ОДЕССКІЯ НОВОСТИ

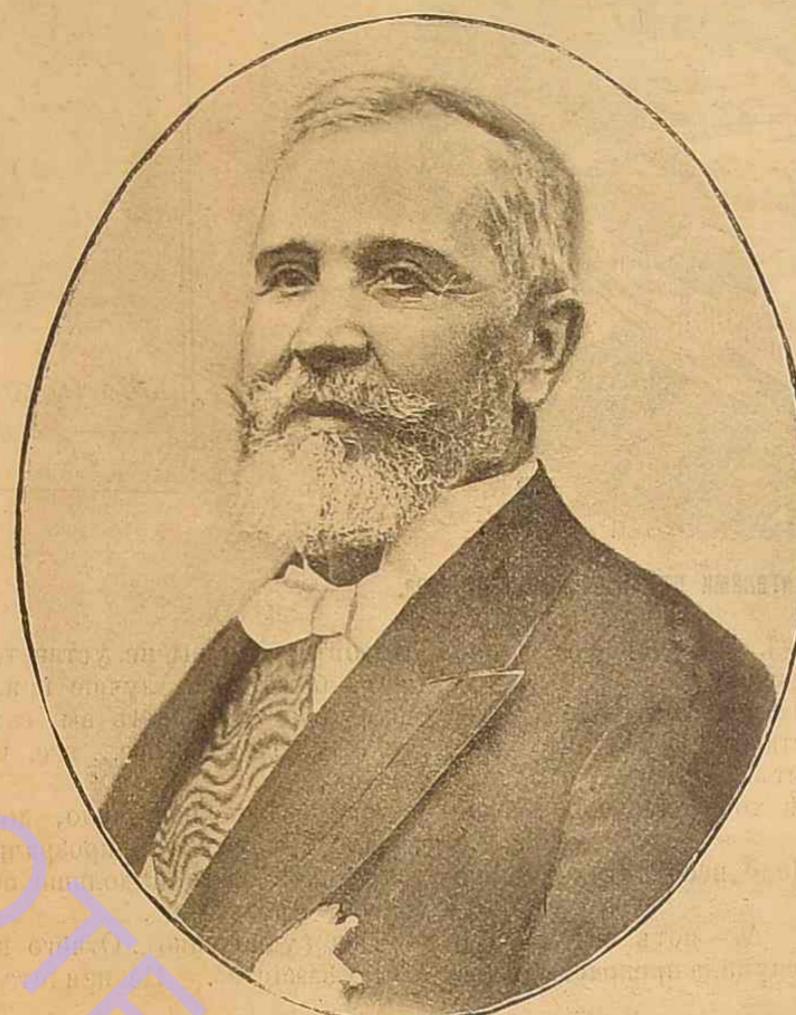
№ 5625

Суббота, 4-го мая 1902 г.

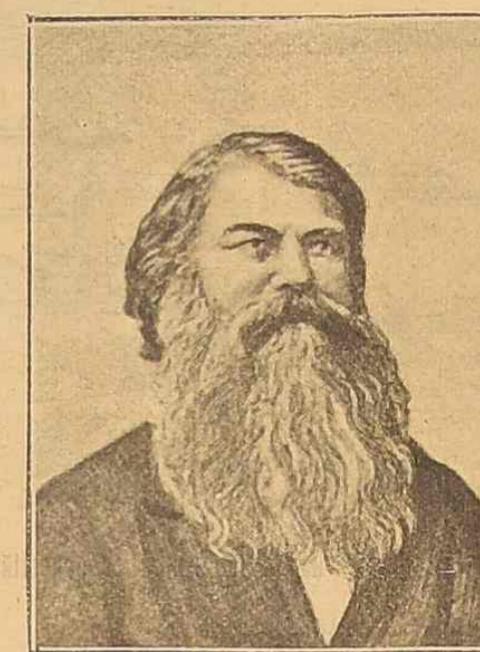
№ 5625.



М. Д. Дмитревъ,
новый товарищ министра финансовъ.



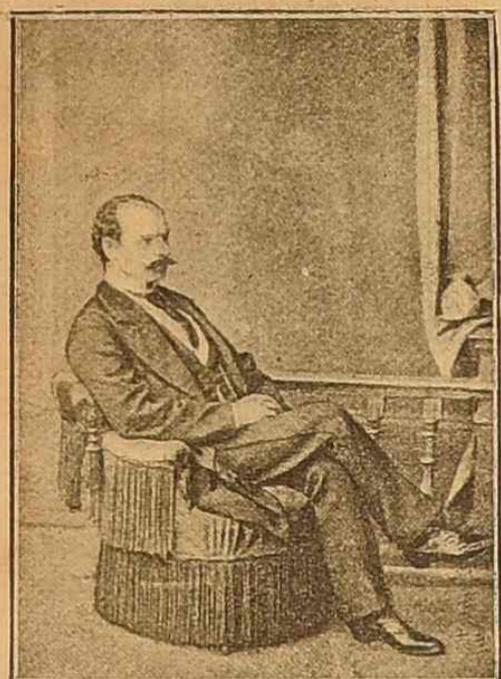
Президентъ французской республики
Эмиль Лубз.
По случаю приѣзда его въ Россію (7 мая).



И. Е. Забѣлинъ,
извѣстный историкъ.
(По случаю 30-лѣтняго юбилея).

Р А З В Я З К А.
Михаила Провинса,
(Переводъ съ французскаго
для „Од. Нов.“).

Большая гостиница-санаторія въ Рандъ, 1600 миль
надъ уровнемъ моря, Въсѣкъ у подножія ледни-
ковъ, Фести и Кішъ. Чудный видъ на долину
Зерматъ до Монъ-Розъ и

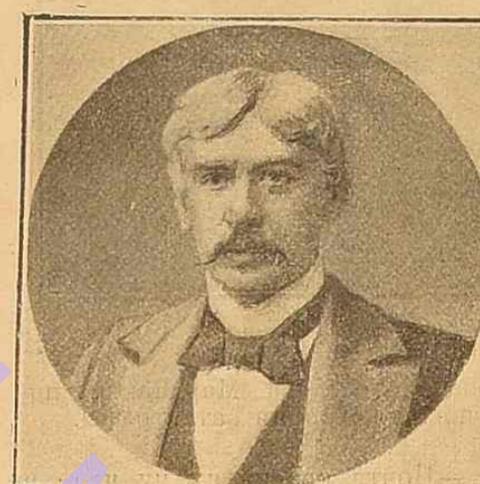


А. А. Рицци,
профессоръ живописи.
† 16 апрѣля с. г.

Монъ Сервингъ. Вокругъ санаторіи вы-
сокіе альпійскіе пейзажи. Внизу По-
тобъ, дальше склоны Мелезъ, па-
стбища; выше тонкая трава послѣд-
ней растительности; узкая зелень
эдельвейса, устья панная цвѣтами синей
горчанки, розовой силеніи и бруслики.



Шахъ персидскій Музafferъ-Эддинъ.
(По случаю приѣзда его черезъ Россію).



Фр. Бретъ-Гартъ,
извѣстный американскій беллетристъ
† 23 апрѣля 1902 г.



Гр. Исавье де Монтепенъ,
извѣстный французскій романистъ.
† 18 апрѣля 1902 г.



Мартенъ и Гикель, прусскіе унтер-офицеры, герои извѣстнаго гумбинен-
скаго процеса.



Адмираль Сампсонъ,
герой испано-американской войны.
† 24 апрѣля 1902 г.

пое на страданье, съ дѣтства не вла-
дѣюще лѣвой рукой и страдающее,
благодаря своему живому уму и чрез-
мѣрной чувствительности, отъ подо-
статка физической силы, безъ кото-
рой нѣтъ полнаго развитія человѣче-
ской мочи.

Полдень, чудное октябрьское солнце,
побѣдившее туманы, которыми горы
были окутаны уже цѣлую недѣлю,
ярко сверкаетъ на снѣжныхъ верши-
нахъ.

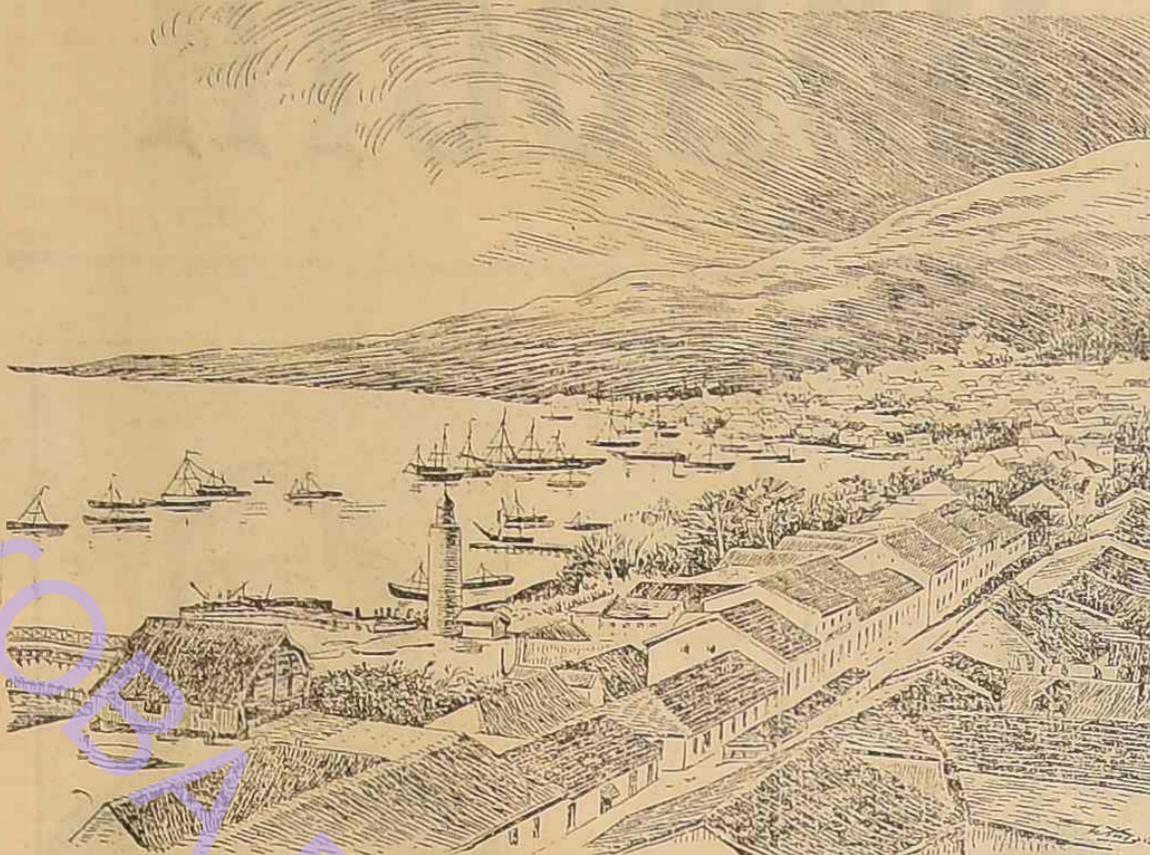
Она.—Я такъ рада видѣть солнце!..
Отчего ты не хочешь, чтобы я встала,
дорогой?.. Миѣ скучно на этомъ кре-
слѣ... Миѣ надо выйти, дышать!...

Онъ.—Послѣдніе дни была слиш-
комъ скверная погода, это была бы

большая неосторожность.

Она.—Изъ открытаго окна вѣеть
почти жарой.

Онъ.—Потому что солнце грѣть,
но на дворѣ воздухъ холодный, ледя-
ной... Уѣряю тебя, милочка, не надо...
Я тебя приближу къ террасѣ... хо-
рошо прикрыть, но выйти, нѣтъ...
еще не сегодня... Подумай, вчера ты



Городъ С.-Пьеръ на о. Мартиникѣ, погибшій со всѣми своими жителями отъ изверженія вулкана.

была очень слабенькая.

Она.—Сегодня я чувствую себя прекрасно. У меня достаточно силы, чтобы пройти пятьдесят километров!

Онъ (съ грустной улыбкой).—Надо же менѣе.

Она (береть зеркало).—Паконецъ у меня прекрасный видъ, посмотрите на мои щеки!

Онъ (съ волнениемъ смотритъ на ея раскрасневшися, какъ у куклы щечки).—Да, я не спорю, у тебя румянецъ.

Она (доктору). Вы удивлены, найдя меня вылоровѣвшей.

Докторъ (озабоченный).—Да...

Она.—Представьте себѣ, что Рожеръ запрещаетъ мнѣ все, что мнѣ хочется, а мнѣ хочется очень многое сегодня!

Докторъ.—Надо исполнить всѣ ваши желанія.

Она (мужу).—А, вотъ видишь? Во первыхъ, я придумала прекрасный зав-

томъ, если вы не устанете... Но можетъ быть вамъ лучше прилечь... до прогулки... Впрочемъ вы сами увидите... Я позволяю все... все, что вы можете...

Она.—Это очень мило, докторъ!

Докторъ пожимая прозрачную ручку маленькой больной дольше обыкновеннаго... Прощайтесь!..

Она (удивленно). Отчего прощайтесь? Вы уѣзжаете?.. Не приете сегодня

не рѣшается вымолвить слово) Ну что?

Докторъ (серъезно).—Надо быть очень мужественнымъ, это конецъ!

Онъ (съ растеряннымъ видомъ).—Конецъ?

Докторъ.—Нашей бѣдной больной сегодня не станетъ.

Онъ (задыхаясь). Но ей лучше...

Докторъ.—Предсмертное облегченіе.

Онъ (въ отчаяніи).—Смерть! Нѣть!..

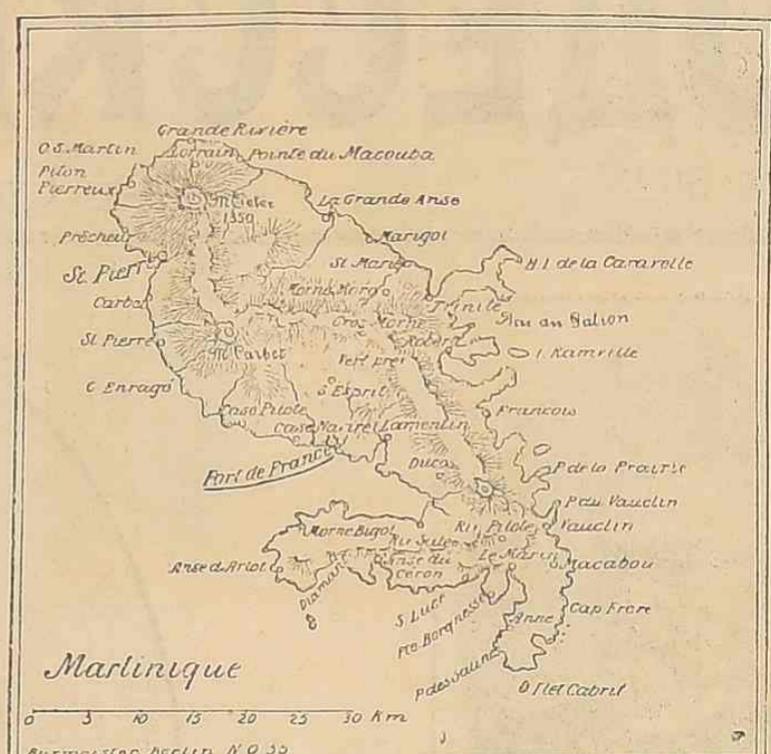
Не правда!.. Это безуміе... ужасъ!

Докторъ, прошу васъ... умоляю... вернитесь къ ней. Спасите ее!..

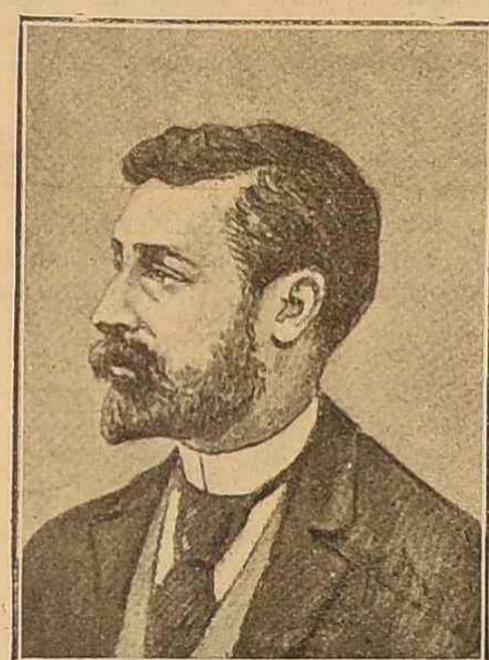
Докторъ.—Наука бѣзсильна.

Онъ.—Нѣть... не говорите... я бо-

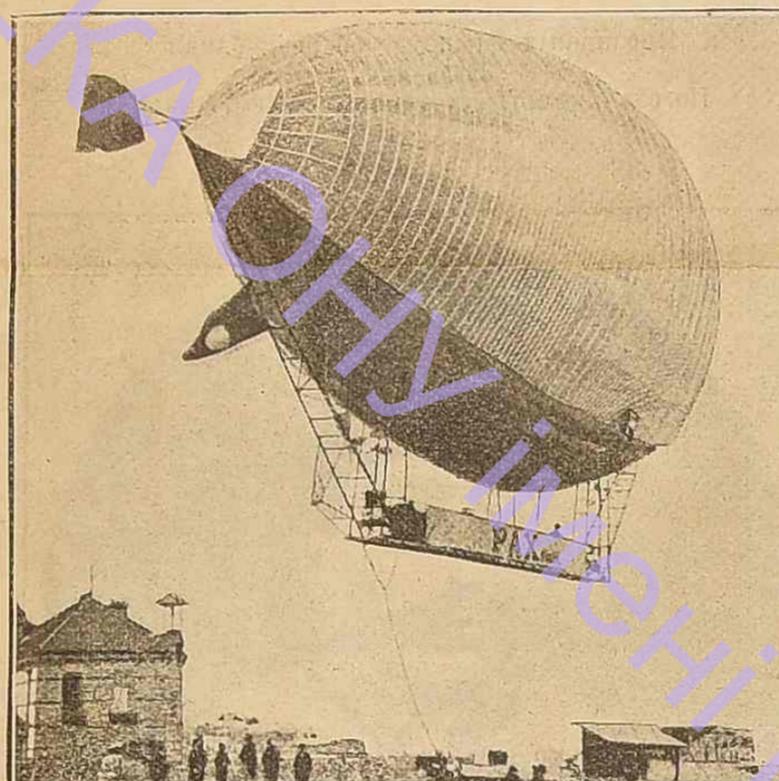
гатъ... я все отдаю... можно... пла-



Островъ Мартиника.



Г. Мутз,
губернаторъ острова Маркини, погибшій во время катастрофы.



Аэростат Северо, Рах



Воздухоплаватель Северо,
погибшій отъ взрыва Рах аэростата во время
подъема 29 апреля с. г.

Она.—Почти красавая, ну что, не правда? Повторю, никогда я не чувствовала себя такъ хорошо. Ничто не болитъ и даже больше не кашляю. Ощущаю во всемъ свое мѣсто существѣ успокоеніе облегченіе!.. Что жъ ты мнѣ не отвѣчашъ? Тебѣ скучно, что мнѣ такъ хорошо?

Онъ.—Нѣть... но я боюсь слишкомъ радоваться... я хотѣлъ бы установить это большое улучшеніе прежде чѣмъ имѣть пользоваться... Вотъ почему...

Она.—Вотъ почему ты изображаешь жандарма!.. Это очень гадко.. Я вполнѣ увѣрена, что докторъ...

Онъ (слышитъ стукъ).—Какъ разъ, вотъ онъ, докторъ. Увидимъ.

Дѣйствительно входитъ одинъ изъ докторовъ санаторіи, специально приставленный къ этой четѣ—миллионерамъ, для своей утренней визитъ.

Пораженный такимъ характеристическимъ возбужденіемъ большой онъ выслушиваетъ ее внимательно и со средоченіемъ.

тракъ, завтракъ съ шампанскимъ... на столѣ цветы... Поэтому, я хочу пойти сидѣть на террасѣ, совсѣмъ на воздухѣ и безконечно вдыхать всю эту лазурь, которую я хочу влить въ себѣ легкія!.. Потомъ хорошую прогулку... потомъ...

Докторъ.—Потомъ!.. потомъ!.. Начнемъ сперва съ завтрака и террасы.

вечеромъ?..

Докторъ (смущенный). Нѣть, конечно, до сегодняшняго вечера, конечно...

Она слѣдить за нимъ глазами и улавливаетъ его едва замѣтный знакъ Рожеру, послѣ чего послѣдний провожаетъ его въ другую комнату.

Онъ (отнимъ съ докторомъ, который

статья сдѣлать невозможное.

Докторъ.—Нельзя, больше ничего, повторю... можно только смягчить, конечно, давъ ей умереть съ надеждой... Это вашъ долгъ... послѣдній долгъ вашей любви... Оставляю васъ одного, чтобы его исполнить.

Горячо пожимаетъ руки несчастнаго, остающагося подавленнымъ:—Мужайтесь!..

Уходитъ.

Онъ (одинъ, про себя).—О, да... мужество (дѣлая сверхъестественныя усиленія). Надо... надо себя побороть.

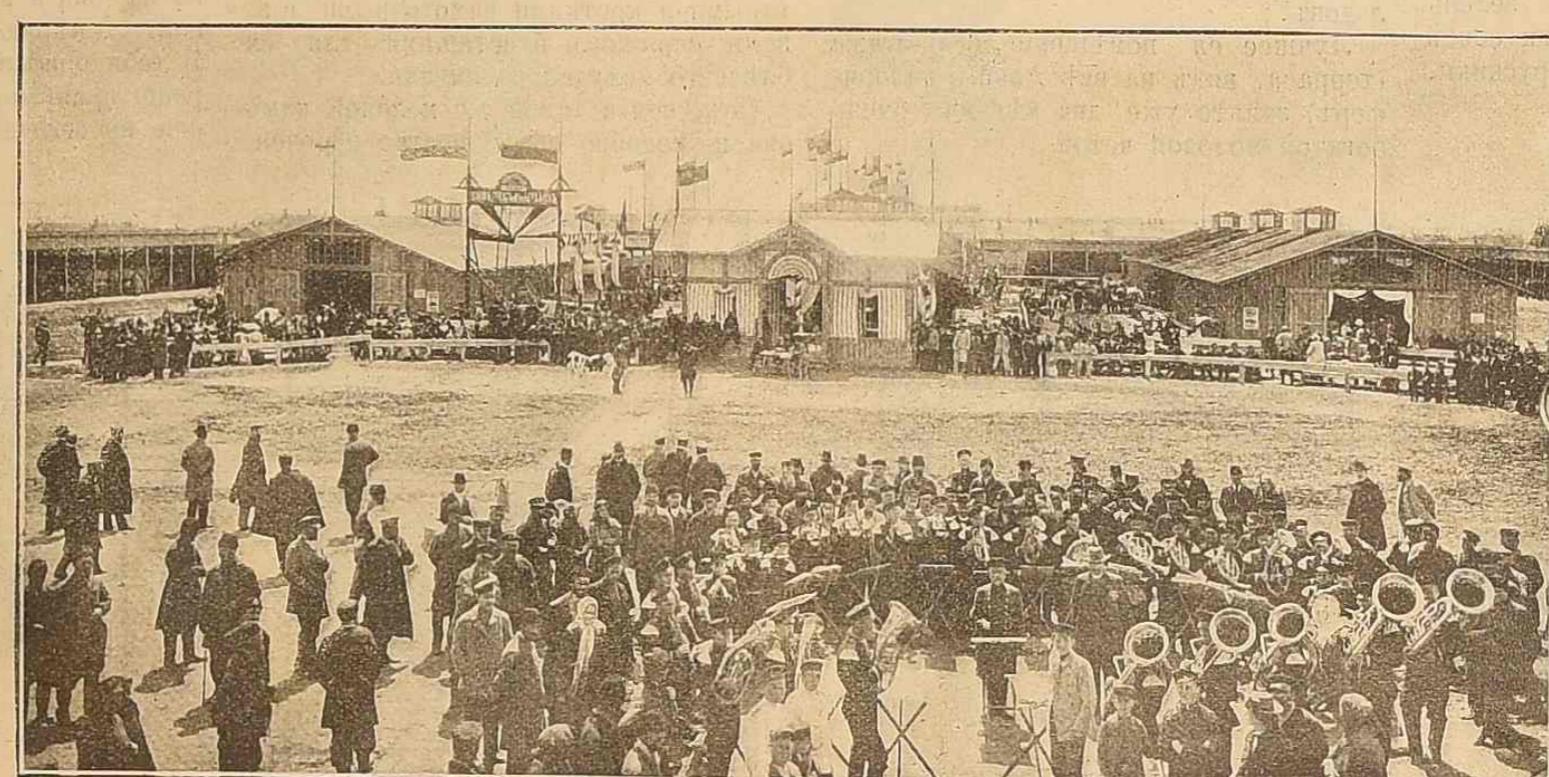
Съ лицомъ исковерканымъ, на которомъ все-таки видна тѣни улыбки, онъ возвращается къ женѣ.

Она.—Что тебѣ сказала докторъ?

Онъ.—Про... про маленькия предословія, которыхъ еще надо соблюдать, но онъ дѣйствительно напшелъ, что тебѣ гораздо лучше.

Она.—Что съ то бой, отчего ты такой блѣдный?

Онъ.—Я... Я, выходя, стукнулъ одверь свою большую руку...



Выставка сельского хозяйства въ Елисаветградѣ.

Съ фотографомъ Харлабомъ.

немного ушибся.
Подходя, становясь на колени около своей жены и цаляя ей пальцы.

Онъ.—Не будемъ говорить обо мнѣ.
Она (смотря ему въ глаза) — Правда, что докторъ тебѣ это сказалъ?.. Клянешься?..

Онъ. — Конечно, клянусь... (Вставая чтобы скрыть свое волнение). Ну, а что пашъ завтракъ?..

Она. — Я его заказала, пока ты выходишь, но позже... чрезъ часъ?..

Миѣ хочется быть очень голодной для вкусныхъ вещей, мною заказанныхъ... и, знаешь, у насъ будутъ розы... чайные розы, которыхъ я обожаю, ихъ привезли только что цѣлый ящикъ въ гостиницу... бѣшеная пѣня!.. Я сказала что я ихъ все беру себѣ.

Онъ. — Хорошо сдѣлала!

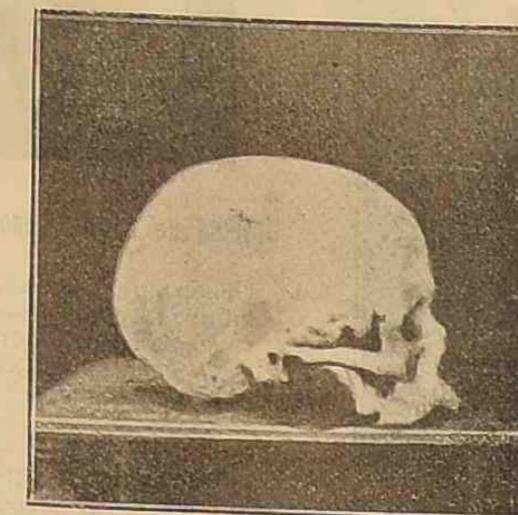
Она. — Подожди, не помогай, я хочу пройти одна до кресла у окна! (Подходить безъ силъ, почти безъ чувствъ, вытигиваюсь). Я еще не очень сильна, но это вернется!.. Чувствуя, что силы возвращаются... Сядь сюда, рядомъ со мной, совсѣмъ близко, будемъ разговаривать!.. Мы бы вдвоемъ почти умѣстились на одномъ креслѣ, намъ нужно столько же мѣста какъ двумъ птичкамъ!.. (Смотря на чудные пейзажи Альпъ). Восхитительно! При этомъ освѣщеніи эта темная синева... голубое итальянское небо, о которомъ догадываешься тамъ сзади, за ледниками. Какое счастье наслаждаться этимъ вмѣстѣ, другъ возлѣ друга. (Не обоѣ ачивались) Правда?

Онъ (сдавленно). — Да!..

Она. Будущий мѣсяцъ, когда я совсѣмъ поправлюсь, мы поѣдемъ въ Италию. Хочешь? Проведемъ зиму на Неаполитанскомъ берегу... потомъ въ Сицилию... во всѣ мѣста, где мы провели наши первые интимные часы... два года тому назадъ... Помнишь?..

Онъ (одерживаясь съ большимъ трудомъ). Помнило ли я?

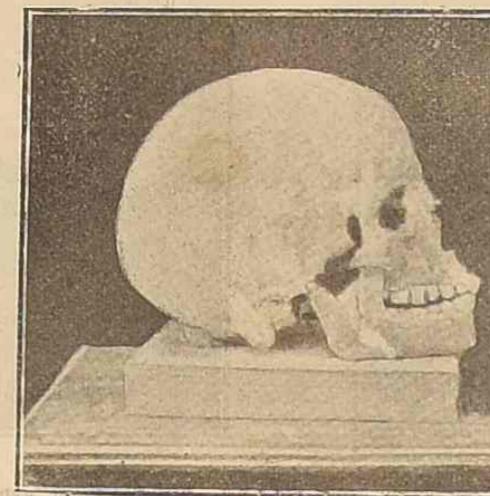
Она (продолжаяглядѣть вдалъ). — Но весной мы ужъ будемъ благородными, вернемся въ Валліеръ. Надо же немножко заняться нашими дѣлами, имѣніями. Какъ бы мы ни были богаты, будущность впереди и, если о ней не думать... Тѣмъ болѣе, что Валліеръ восхитителенъ въ апрѣль съ благоухающими лугами и цветущими деревьями!.. Помнишь, мы тамъ были въ прошломъ году? Разъ ты осипаль меня всѣми цветами одной яблони... Я вся была ими покрыта... Мы смѣялись... (Все не оборачиваясь). Ты слишкомъ сильно жмешь мнѣ руку, дорогой мой, мнѣ больно. (Послѣ минутаго молчания). На лѣто у меня есть проектъ... большой проектъ, который я придумала сегодня утромъ!.. Къ этому времени я буду совсѣмъ сильная... мы совершимъ путешествіе... отгадай какъ?.. Въ автомобиль... чтобыѣхать очень скоро... и дышать... вдыхать врываю-



Скелеты доисторическихъ людей, недавно открытые въ Ментонѣ принцемъ монакскимъ.



Принцъ монакский.



существо которому оно принадлежитъ... Это тѣ же слова, которыя я тебѣ сказала, дорогой мой, первый разъ когда ты меня спросилъ какъ меня зовутъ.

Онъ. — Говори... Говори... Тебѣ лучше?

Она (немножко сильнѣй). — Улучшеніе это было иллюзія, бывшия только что миражъ. Конецъ здѣсь... совсѣмъ близко... поѣхать въ школькихъ вздоховъ... Подойди, голубчикъ, пущь они все будуть тебѣ... Ты былъ такой добрый, та旣 преданный... Ты видишь... я больше не борюсь... Не надо бороться... Жизнь такъ коротка, а будущій миръ такъ великъ... такъ долго... Не надо бояться... обѣщаю... клянусь мнѣ не покончить съ собой и прожить оставшіе тебѣ годы, чтобы вспоминать меня...»

Онъ (уничиженійный). — Клянусь тебѣ...»

Она. — Что же дѣлать, мой мчлый другъ, мы лѣтѣли слишкомъ чудную мечту для такихъ обиженныхъ судьбы людѣй, какъ мы. Памъ ромавъ зародился изъ сочувствія въ нашихъ бѣдствіяхъ... Два года тому назадъ въ Гіеръ, когда вся дрожащая отъ холода на солнцѣ, я уже кашляла и была слабѣющая... уже такъ затронутая болѣзнью, что несмотря на мои миллионы, даже самые сѣмѣлые не уживали за мной.

Онъ. — А я — несчастный калѣка, все богатство котораго, не могъ бы заплатить за одно искреннее чувство.

Она. — Намъ надо было встрѣтиться чтобы имѣть свою долю любви, и у насъ эта доля была велика... еще больше благодаря тому, что мы любили только сердцемъ.

Онъ (съ отчаяніемъ). — По это то и лѣаетъ столь ужасной и страшной разлуки.

Она (слабѣющимъ голосомъ продолжая вспоминать). — И пѣсколько пѣсть спустя бѣла свадьба въ церкви Валліера... усыпаной цветами... и вокругъ насъ бѣдные люди говорили: «Вотъ они, счастливцы жизни». (Машинально повторяя), Боже мой... Счастливцы... счастье... чудесная вещь... И потомъ все таки... смерти. О нѣть, нѣть!.. не плачь... Я ее хочу покинуть тебя въ слезахъ... Хочу твою улыбку... (Растерянно). Чтобы освѣщать мой путь въ этой ночи... тамъ... и цвѣты...»

Два лакея входятъ со столомъ. Ружеръ останавливаетъ ихъ жестомъ.

Она. — Да, возьми розы!.. Полжи мнѣ ихъ всѣ!.. (Теряя сознаніе). Ружеръ!.. Я больше не чувствую твою руку.

Онъ. — Она въ твоей.

Она. — Жми се сильнѣй... еще сильнѣй... О еще минутку... секунду!..

Онъ (рыдая). — Жена моя...

Она. — Не говори!.. пѣть больше...



Памятникъ извѣстному опереточному композитору Миллекеру въ Вѣнѣ.

Она (внезапно блѣднѣя). — Что такое? Рожеръ, ты плачешь? (Вдругъ понимаю). Боже мой... Этотъ докторъ... который тебя увелъ туда только что... который простился со мной... да... это такъ... я отгадываю... ты меня обманула. (Съ крикомъ). Я погибла! Я должна умереть...

Онъ. — Нѣть... нѣть... не правда... Онъ не сказалъ!..

Она. — Именно! Я это теперь чувствую, я въ этомъ увѣренъ!.. Я умру... (Привлекая его судорожно скжатыми руками). Голубчикъ!.. Держи меня... Не отдавай меня... Я не хочу... не хочу...

Онъ. — Это неправда, говорю тебѣ...

Онъ (теряя голову). — Милочка моя, жена моя... Это я тебя убилъ, я, несчастный... я, обожающей тебя, который съ радостью перенесъ бы муки чтобы спасти тебѣ минуту существования... ты терзаешь мнѣ душу тѣмъ, что не смотришь на меня!.. тѣмъ, что больше не говоришь со мной... (Бросаясь къ ея ногамъ). Мина!.. Мина!..

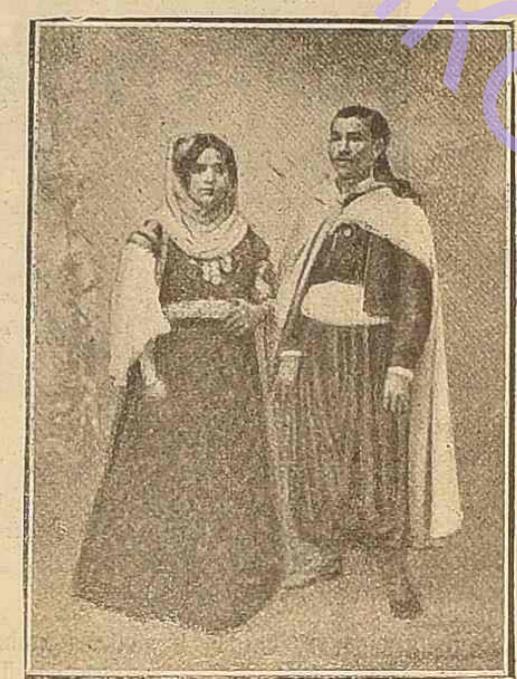
Она (послѣ долгаго времени, какъ-бы полупросыпаясь отъ тяжелаго сна, съ уже блуждающими въ безконечномъ пространствѣ, глазами и голосомъ, какъ-бы повторяющимъ воспоминаніе). — Мина, совсѣмъ коротенькое имя, красивое и милое... какъ то маленькое



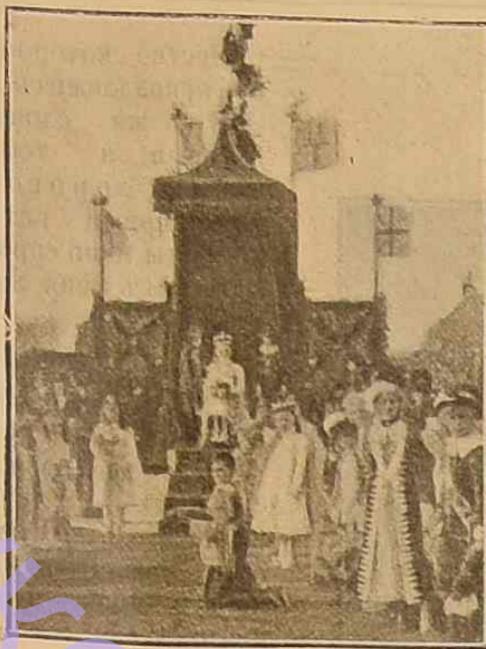
Типы алжирскихъ евреевъ.



Евреи, отправляющіеся къ избирательнымъ urnамъ.
Къ выборамъ во Франціи. — Евреи-избиратели въ Алжирѣ.



Типы алжирскихъ евреевъ.



Первое мая въ Англії.
Вънчаніе „Королевы мал“ въ Нутсфордѣ.

не говори... слышу біене твоего сердца... совсѣмъ ясно... только мое имя... коротенько... твоимъ голосомъ... скажи...

Онъ.—Мива.

Она.—Да... (Въ бреду). Нѣть больше воздуха на ледникахъ... Ничего... холодно...

Своими холодающими пальцами усиливается сдѣлать жестъ, потомъ глаза становятся неподвижными, пока губы еле замѣтно шевелятся произнося первый слогъ прощального привѣта, который вмѣстѣ съ душой уносится съ послѣднимъ вздохомъ.

Въ зловѣщемъ безмолвіи пустыни наступаетъ ночь, бросая па вершины горъ стальной оттѣнокъ. Въ мрачной комнатѣ санаторіи обезумѣвшій человѣкъ смотритъ на маленькое угасшее существо, заключавшее всю силу его человѣческой любви. Потомъ, безсознательно, онъ беретъ со стола кучки розы и, возвращаясь къ усопшей, начинаетъ убирать ее ими размѣренными движеніями, методично, какъ сумасшедшій.

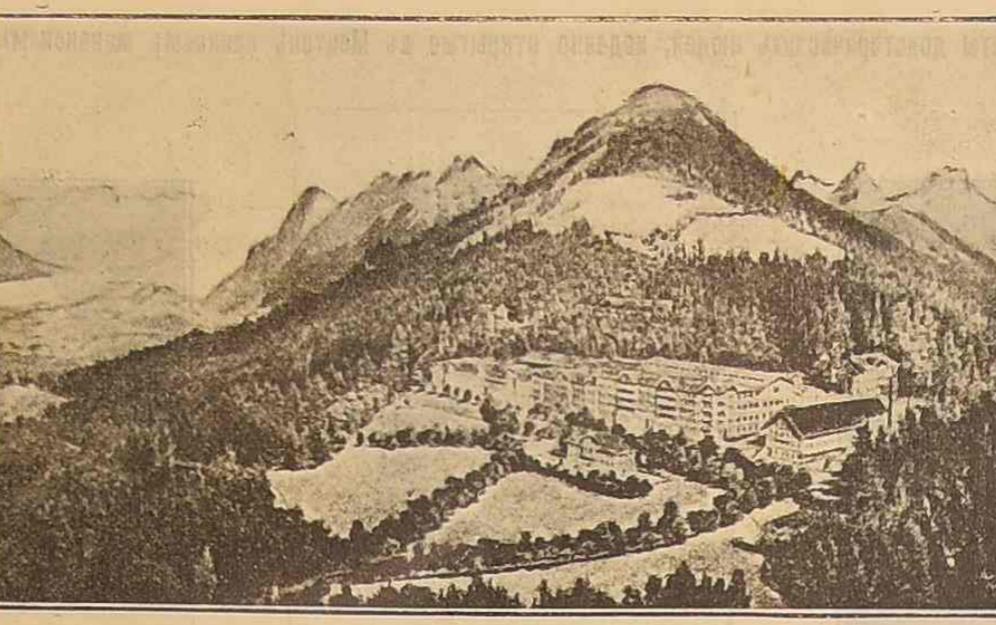
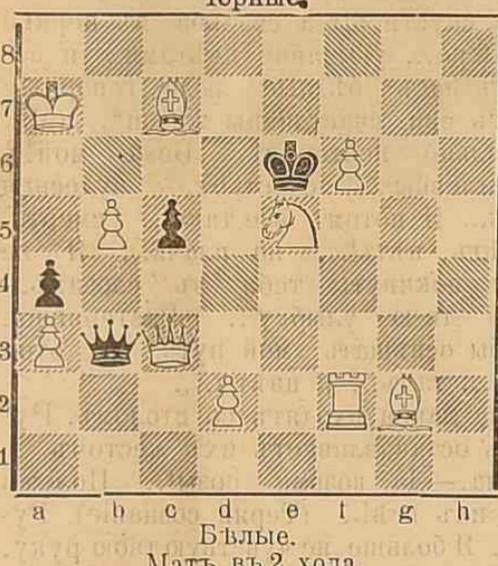
ШАХМАТЫ

Подъ редакціей И. Абельсона,
4 мая 1902 года.

Задача № 227.

И. Д. Розенберга (С.-Петербургъ)
(„Шахматный журналъ“).

Черные.

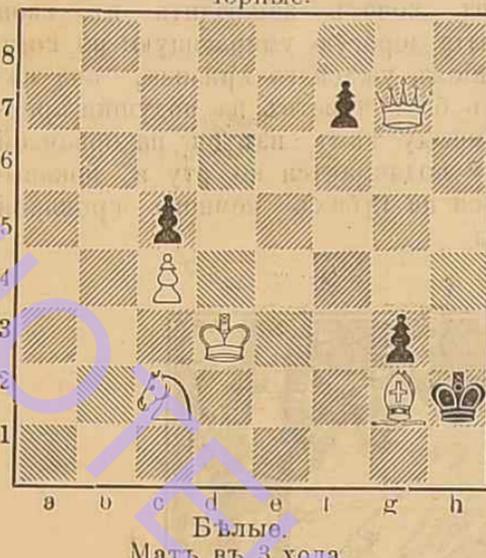


Швейцарскій курортъ Гурнігель-бадъ, уничтоженный пожаромъ 18 апрѣля с. г.

Задача № 228

К. К. Бетинга, Рига.
(„Baltische Schachblätter“).

Черные.



Шахматная литература.

Шахматные вечера. Альманахъ „Шахматного Обозрѣнія“ за 1901 г. премія годовыми по подписчикамъ Ц. 2 руб. въ отдѣльной продажѣ.

Живое слово въ шахматной литературѣ—явление весьма желательное, приятное и даже необходимо.

Не только шахматное искусство, но и науки какъ, химія и другіе нуждаются въ живомъ словѣ, популярномъ изложении, словомъ въ оживленіи предмета.

Фолантъ Бильгера, Макса Ланге и Барделебена, одинъ лишь видъ этихъ шахматныхъ сочиненій, испещренныхъ буквами и цифрами, нерѣдко устрашаетъ любителя шахматной игры и парализуетъ всякое желаніе окунуться въ эту „китайскую грамоту“.

Издание ежегоднаго „Альманаха“ редакціей „Шах. Обозр.“, повидимому, имѣть цѣлью популяризировать шахматную игру разсказами, анекдотами, стихотвореніями и пр. на шахматный темы, попутно знакомя читателей съ самой игрой посредствомъ „коротенькихъ партій“, задачъ и теоретическихъ замѣтокъ. Первый выпускъ этого издания, несмотря на недостатки своихъ литературныхъ сторонъ, производить выгодное впечатлѣніе и, относясь снисходительно, принимая во вниманіе „смягчающія вину обстоятельства“, нужно признать, что журналъ дальъ въ „Шахматныхъ вѣчерахъ“ все, что могъ. Для подобного рода изданий, требуется, кроме сотрудничества мастеровъ 64-хъ квадратичнаго поля, работа мастеровъ пера—

литераторовъ и фельетонистовъ, трудъ которыхъ не въ состояніи оплачивать специальный шахматный журналъ. Послѣднее обстоятельство вѣроятно и является причиной тому, что наши беллетристы, касаясь нашей жизни съ различными сторонъ, не коснулись еще жизни и карьеры шахматнаго игрока съ его увлеченіемъ, не промолвили словомъ о свойствахъ „партийной“ игры, о пользѣ ея и ничего не дали для рѣшенія вопроса, на который Лессинъ не могъ отвѣтить определенно: шахматы—игра или наука?

Тѣмъ не менѣе на „шахматныхъ вѣчерахъ“ мы не скучали, а напротивъ того, встрѣтили много пріятнаго и хошаго. Профессоръ московской консерваторіи Н. Д. Калининъ представилъ намъ знаменитаго Филидора въ статьѣ „Шахматистъ музыкантъ“, г. Н. Б. рассказалъ о жизни и деятельности всероссійскаго чемпиона М. И. Чигорина; невинное благородство Грузинскаго („Шахъ и матъ“) скоро смѣнилось глубокомысленными изрѣченіями Заратустры о шахматахъ и шахматистахъ въ наложеніи А. М. Сушкина („Такъ говорилъ Заратустра“) и узнали мы мнѣніе мудреца: „Шахматы прошлиаго—достояніе мудрыхъ, шахматы настоящаго разумного развлечѣніе шахматы будущаго—наука“. Глава русскихъ проблемистовъ, дръ А. В. Галицкій задалъ намъ для рѣшенія 10 задачъ, но на второй уже, найдя въ ней второе рѣшеніе мы бросили это занятіе и про слушали тѣсть (стихотвореніе) московскаго адвоката Л. Е. Мандельштама, пронесеній имъ на обѣдѣ въ честь участниковъ II-го Всероссійскаго шахматнаго турнира 6 января 1901 г. изъ, котораго мы личнѣй разъ убѣдились, что въ Москвѣ хорошо кормить и погать... Этюдъ А. Галагая („Рѣшеніе задачи“) въ которомъ разсказывается какъ мать, увлекшись рѣшеніемъ шахматной задачи оставила ребенка безъ присмотра, а тѣтъ упала и упала, равно разсказъ Елецкаго („Мать въ 5 ходовъ“) о гимназистахъ игравшихъ во время урока въ шахматы и попавшихъ зато въ карцеръ, впечатлѣнія не производятъ. Рѣдкостью является между шахматистами, между этимъ „скромнымъ народомъ“, какъ ихъ называютъ въ клубахъ и кофейняхъ, типъ хвастуна-шахматиста, показанный въ этюдѣ „Такъ играть Морфи“. Достойны вниманія и имѣютъ значеніе: теоретическая замѣтка „Атака Абельса“ и 50 партій (менѣе 15 ходовъ) иллюстрирующія положенія въ которыхъ попадаютъ незнакомые съ „дебютами“ шахматисты.

Что еще тамъ было, все, пересказать мнѣ не досугъ и закончу настоящую замѣтку пожеланіемъ „Шахматному



Кружки въ память коронаціи короля Эдуарда VII.

Обоарѣнію успѣха во всѣхъ его начинаніяхъ на пользу шахматнаго двѣла такъ какъ въ добромъ желаніи, и благихъ намѣреніяхъ редакціи мы уже убѣдились.

И. А.

Поправка. Въ задачѣ № 219, бѣлый Келъ долженъ стоять на a1, а черный Калъ на c1.

Партии помѣщаются въ газетѣ по возможности въ понедѣльникъ и въ пятницу.

Задача-загадка № 1.

(Изъ „С“).

Изъ земли взяты, яко Адамъ; на колесницу возведены, яко Илья; въ печь огненную вверженъ, яко халдейскіе отроки; былъ вывезенъ на торжище, яко осиф; и нѣкіи жечы хождаху и по лицу его біаху; егда же состарился, былъ вырошенъ во гноище, яко Лазарь.

Рѣшеніе математической задачи

№ 2.

У мужика было 77½ коп.

Вѣрное рѣшеніе прислали: Л. Ф. Гутенмахеръ, А. И. Бродская, Л. Докторовичъ, К. Кричманъ, Г. Темкинъ и др. (Одесса), А. Левинъ (Бѣлцы), Ш. Вайнштѣнкеръ (Кишиневъ), А. Красикъ (Тирасполь), Евг. Левитонъ (Умань) и многіе др.

ОБЪЯВЛЕНИЯ

Лучший другъ желудка

ВИНО СЕНЬ-РАФАЭЛЬ

предлагается какъ
тѣническое, укрѣпляю-
щее и способствующее
пищеваренію.

**БРОШЮРА О
СЕНЬ-РАФАЭЛЬСКОМЪ ВИНѢ**

какъ о питательномъ укрѣпляю-
щемъ и цѣлебномъ средствѣ,

д-ра де-БАРРЕ

высылается по требованію.

ОНО ПРЕВОСХОДНО НА ВКУСЪ.

Compagnie du vin St. Raphael. Valence, Drome France.

Maison NELLY

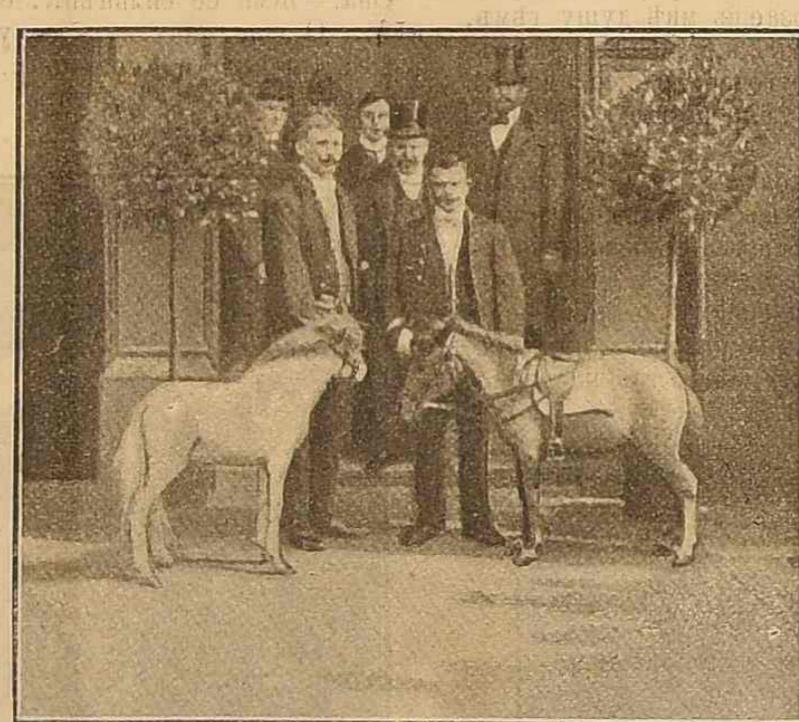
Дерибасовская, 14.

Dernière création:
ABDOMEN ENTRÉ

Возвратившись изъ Парижа,
Брюсселя и Вѣны, привезъ новы-
е фасоны, материалы, бати-
сты, шелка и отѣлки для
корсетовъ.

МАССА НОВОСТЕЙ.
Съ почтеніемъ **NELLY.**

Отдѣленіе въ Пассажѣ закрывается съ Мая.



Пони-карликіи, самыя маленькия лошади въ мірѣ, фигурирующія на выставкѣ въ Дюссельдорфѣ.